内在的更强大

Greater Within

1 亲爱的弟兄啊,一切的灵,你们不可都信,总要试验那些灵是出于神的不是,因为世上有许多假先知已经出来了。2 凡灵认耶稣基督是成了肉身来,就是出于神的;从此你们可以认出神的灵来。

¹ Beloved, do not believe every spirit, but test the spirits to see whether they are from God, because many false prophets have gone out into the world. ² By this you know the Spirit of God: every spirit that confesses that Jesus Christ has come in the flesh is from God; [NASB]

³凡灵不认耶稣,就不是出于神; 这是那敌基督者的灵。你们从前听见他要来,现在已经在世上了。⁴小子们哪,你们是属神的,并且胜了他们;因为那在你们里面的,比那在世界上的更大。

³ and every spirit that does not confess Jesus is not from God; this is the *spirit* of the antichrist, of which you have heard that it is coming, and now it is already in the world. ⁴ You are from God, little children, and have overcome them; because greater is He who is in you than he who is in the world. [NASB]

5他们是属世界的,所以论世界的事,世人也听从他们。6我们是属神的,认识神的就听从我们;不属神的就不听从我们。从此我们可以认出真理的灵和谬妄的灵来。

They are from the world; therefore they speak as from the world, and the world listens to them. We are from God; he who knows God listens to us; he who is not from God does not listen to us. By this we know the spirit of truth and the spirit of error. [NASB]

前言 Preamble

诺斯底主义渗入教会影响信徒。The influence of Gnosticism infiltrating the church and affecting believers.

基督徒相交的基础与表现。The Foundation & behaviours of genuine Christian's fellowship.

基督徒相交的提醒: 防备敌基督的灵。Warning about Christian's fellowship: Beware of the Spirit of the antichrist.

约翰壹书 1 John 3:23-24

²³神的命令就是叫我们信他儿子耶稣基督的名,且照他所赐给我们的命令彼此相爱。²⁴遵守神命令的,就住在神里面;神也住在他里面。我们所以知道神住在我们里面是因他所赐给我们的圣灵。

²³ This is His commandment, that we believe in the name of His Son Jesus Christ, and love one another, just as He commanded us. ²⁴ The one who keeps His commandments abides in Him, and He in him. We know by this that He abides in us, by the Spirit whom He has given us. [NASB]

1 亲爱的弟兄啊,一切的灵,你们不可都信,总要试验那些灵是出于神的不是,因为世上有许多假先知已经出来了。2凡灵认耶稣基督是成了肉身来,就是出于神的;从此你们可以认出神的灵来。

¹ Beloved, do not believe every spirit, but test the spirits to see whether they are from God, because many false prophets have gone out into the world.

² By this you know the Spirit of God: every spirit that confesses that Jesus Christ has come in the flesh is from God; [NASB]

一、承认耶稣基督 Confess Jesus Christ

• 约翰指的"承认"是什么意思? What does "Confess" mean by John?

• 试验灵是否出于神。Test the spirits to see whether they are from God.

• 从心发出的敬畏、信心和顺服。Heartfelt Reverence, Conviction, and Submission.

³凡灵不认耶稣,就不是出于神; 这是那敌基督者的灵。你们从前听见他要来,现在已经在世上了。⁴小子们哪,你们是属神的,并且胜了他们;因为那在你们里面的,比那在世界上的更大。

³ and every spirit that does not confess Jesus is not from God; this is the *spirit* of the antichrist, of which you have heard that it is coming, and now it is already in the world. ⁴ You are **from God**, little children, and have **overcome** them; because **greater** is He who is in you **than** he **who is in the world**. [NASB]

二、神更伟大 God is Greater

• 你是属于神的。You are from God.

• 你已经胜过世界。You have overcome the world.

• 神比世上所有的更大。God is greater than anything in the world.

5他们是属世界的,所以论世界的事,世人也听从他们。6我们是属神的,认识神的就听从我们;不属神的就不听从我们。从此我们可以认出真理的灵和谬妄的灵来。

They are from the world; therefore they speak as from the world, and the world listens to them. We are from God; he who knows God listens to us; he who is not from God does not listen to us. By this we know the spirit of truth and the spirit of error. [NASB]

三、真正属于神 Genuinely from God

•世界的标准由世界决定。The world set its standard.

• 什么是真听神的话? What does it mean to be truly listening to God?

• 生命能够被认出有真理的灵。The Spirit of truth can be recognized in the life.

内在的更强大

Greater Within